



NUMERAD
CORPORACIÓN
CAIS

-Instalación de paso de peóns no acceso ó colexio de Cesantes.

-Mellora da zona de aparcadoiro para os pais e nais que veñen traer e recoller ós seus fillos.

- Instalación dun paso elevado para os peóns e peregrinos na estrada nacional á altura do camiño de Santiago.

Esperamos que vostedes, que teñen un acceso directo a ditas institucións, actúen coa máxima celeridade e non teñamos que esperar a que ocorra unha desgraza irreversible como ocorreu na Avenida Mendiño antes de poñerlle remedio.

E, non sendo outro o obxecto da presente sesión, pola Presidencia dase por rematado o acto, sendo as cero horas e vinte minutos do dia 30 de setembro de 2011, de todo o que como Secretaria dou fe.-

Nº 18/2011

SESIÓN EXTRAORDINARIA CELEBRADA POLO PLENO DO CONCELLO O DÍA 17 DE OUTUBRO DE 2011

ORDE DO DÍA

1. APROBACIÓN DA ACTA DA SESIÓN ANTERIOR.

2. PROPOSTA ADAPTACIÓN ESTATUTOS RADIO REDONDELA Á LEI DE SOCIEDADES DE CAPITAL.

3 PROPOSTA APROBACIÓN CONTAS RADIO REDONDELA 2010.

Na Casa do Concello, sendo as catorce horas do día dezasete de outubro de dous mil once, baixo a Presidencia do Alcalde, JAVIER BAS CORUGEIRA e a asistencia dos/as concelleiros/as seguintes: MIGUEL ANGEL ÁLVAREZ BALLESTEROS, JOSÉ ALBERTO PAZOS COUÑAGO, MARÍA TERESA PARÍS BLANCO, ANA MARÍA ALONSO ALONSO, JESÚS CRESPO LÓPEZ, MARÍA JOSÉ BARCIELA BARROS, ERMINDA QUELLE FERNÁNDEZ, ARTURO GONZÁLEZ BARBEIRO, CÁNDIDO VILABOA FIGUEROA, EDUARDO JOSÉ REGUERA OCAMPO, LUÍS ALBERTO ORGE MÍGUEZ, ANTONIO CABALEIRO MILLARES, ANTONIO VÁZQUEZ SACO, LEONARDO CABALEIRO COUÑAGO, JOSÉ GARCÍA MÍGUEZ, DIGNA ROSA RIVAS GÓMEZ, CECILIA PÉREZ ORGE, XOÁN CARLOS GONZÁLEZ CAMPO e JORGE VARELA COUÑAGO

Asistidos polo Secretario Accidental da Corporación, Bernardo Soto López, e máis polo Interventor Municipal, Ángel Santamariña Ribera.

INCIDENCIAS

Non asiste, excusando a súa ausencia, a concelleira Sra. González Guisande.

O concelleiro Sr. Vilaboa Figueroa incorpórarse á sesión durante á deliberación do punto nº 2 da orde do día.

Con carácter previo ao tratamiento dos asuntos incluídos na Orde do Día a Corporación, garda un minuto de silencio en lembranza das víctimas de violencia de xénero.

A Presidencia declara aberta a sesión, en primeira convocatoria, procedéndose a tratar os puntos da Orde do Día.

1.- APROBACIÓN DA ACTA DA SESIÓN ANTERIOR.

Non se formulan observacións, e o Pleno do Concello, en votación ordinaria e por unanimidade dos seus membros presentes, sendo dezanove votos a favor (9 do PP, 7 do PsdeG-PSOE, 2 do BNG e 1 de AER), acorda prestar aprobación á acta da sesión celebrada con carácter ordinario o día 29 de setembro de 2011.

2.- PROPOSTA ADAPTACIÓN ESTATUTOS RADIO REDONDELA Á LEI DE SOCIEDADES



HUMERADO
TRACIONES
CAIS



DE CAPITAL.

ANTECEDENTES

Ditame da comisión informativa de cultura, turismo e patrimonio que transcrita di:

"ASUNTO: ADAPTACIÓN DOS ESTATUTOS DE RADIO REDONDELA AO REAL DECRETO LEXISLATIVO 1/2010, DO 2 DE XULLO, DE SOCIEDADES DE CAPITAL (LSC).

Logo da proposta do Presidente da Comisión de Cultura, Turismo e Patrimonio que transcrita di:

Coa entrada en vigor, o 1 de setembro de 2010, da LSC facíase necesaria a adaptación dos estatutos da sociedade municipal de responsabilidade limitada RADIO REDONDELA á citada norma legal, na medida en que a mesma derrogou a lei que regulaba este tipo de sociedades.

Dita adaptación non afecta de xeito substancial aos órganos reitores de dita sociedade, senón a certos aspectos formais específicos, manténdose a base dos anteriores estatutos reguladores.

É polo que antecede que se propón ao Pleno do Concello, en funcións de Xunta Xeral da citada sociedade, e despois do ditame da comisión informativa, a aprobación dos seguintes estatutos, que conteñen a adaptación realizada con base na devandita normativa de aplicación:

ESTATUTOS SOCIAIS DE RADIO REDONDELA,

SOCIEDADE DE RESPONSABILIDADE LIMITADA

CAPÍTULO I.- DENOMINACIÓN, DOMICILIO, DURACIÓN E OBXECTO.

ARTIGO 1º.- A Sociedade denominada "RADIO REDONDELA, Sociedade de Responsabilidade Limitada", é unha sociedade de carácter municipal que adopta a forma de sociedade de responsabilidade limitada e que constituirá e actuará con suxección ás normas legais imperativas e aos presentes estatutos.

ARTIGO 2º.- Constitúe o obxecto social da sociedade a realización das seguintes finalidades: Información e comunicacóns mediante a explotación, organización e control dunha emisora de Frecuencia Modulada (FM) propiedade do Concello, así como de todas aquellas actividades, inclusive televisión, que se atopan relacionadas coa información por medios audiovisuais.

ARTIGO 3º.- A sociedade ten o seu dominio no Concello de Redondela, tendo a súa sede na Casa do Concello, rúa Alfonso XII, núm. 2. O Consello de Administración poderá variala dentro do Municipio deixando constancia da nova sede nos presentes estatutos.

ARTIGO 4º.- O tempo de duración da sociedade será ilimitado, a partir da súa inscrición no Rexistro Mercantil, data na que dará comezo as súas operacións.

CAPÍTULO II.- CAPITAL SOCIAL.

ARTIGO 5º.- O capital social é de tres mil euros (3.005,06 euros), que achega totalmente o Concello de Redondela, representado na forma que se especifica nos artigos seguintes:

ARTIGO 6º.- O Concello de Redondela é propietario exclusivo do capital social e non poderá transferilo nin destinalo a outras finalidades.

ARTIGO 7º.- O capital social, na contía indicada no artigo 5º, está representado por dez participacións cun valor nominal de 300,506 euros cada unha delas, numeradas do 1 ao 10. Atópanse subscritas na súa totalidade e completamente desembolsadas, sendo intransferibles a persoa diferente do seu único titular, o Concello de Redondela.

CAPÍTULO III.- ÓRGANOS DA SOCIEDADE.

ARTIGO 8º.- A dirección e administración da sociedade estará a cargo dos seguintes órganos:

- 1.- A Xunta Xeral.
- 2.- O Consello de Administración
- 3.- O/A Director/a.

(Sinatura do Presidente)

Folio N.º 119

Serie A N.º 1179479

Sección I : a Xunta Xeral.

ARTIGO 9º.- A Corporación Municipal en Pleno, constituída en Xunta Xeral da Sociedade, funcionará en canto ao procedemento e á adopción de acordos, acomodándose á Lei de Sociedades de Capital aprobada polo Real Decreto Lexislativo 1/2010, do 2 de xullo, completándoa no non especificamente previsto na mesma e nos presentes estatutos, cos preceptos da Lei 7/85, do 2 de abril, de Bases de Réxime Local; Real Decreto Lexislativo 781/1986, do 18 de abril, e Regulamento de Organización, Funcionamento e Réxime Xurídico das Corporacións Locais.

ARTIGO 10º.- A Corporación, en funcións de Xunta Xeral da sociedade, terá as facultades de deliberar e acordar sobre os seguintes asuntos

- a) A aprobación das contas anuais, a aplicación do resultado e a aprobación da xestión social.
- b) O nomeamento e separación dos/as administradores/as, dos/as liquidadores/as e, no seu caso, dos/as auditores/as de contas, así como o exercicio da acción social de responsabilidade contra calquera deles.
- c) A modificación dos estatutos sociais.
- d) O aumento e a redución do capital social.
- e) A supresión ou limitación do derecho de subscrición preferente e de asunción preferente.
- f) A transformación, a fusión, a escisión ou a cesión global de activo e pasivo e o traslado de domicilio ao estranxeiro.
- g) A disolución da sociedade.
- h) A aprobación do balance final de liquidación.
- i) Calquera outros asuntos que determinen a lei ou os estatutos.

ARTIGO 11º.- A Xunta Xeral será convocada polo órgano de administración.

- 1) A Xunta Xeral ordinaria, previamente convocada para o efecto, reunirase necesariamente dentro dos seis primeiros meses de cada exercicio, para, no seu caso, aprobar a xestión social, as contas do exercicio anterior e resolver sobre a aplicación do resultado.
- 2) A Xunta Xeral ordinaria será válida ainda que sexa convocada ou se celebre fóra de prazo.
- 3) Todas as xuntas xerais que non sexan as especificadas nos parágrafos anteriores terán a consideración de xuntas xerais extraordinarias.
- 4) O órgano de administración convocará a Xunta Xeral sempre que o consideren necesario ou conveniente para os intereses sociais, e en todo caso, nas datas ou períodos que determinen a lei e os estatutos.
- 5) A convocatoria realizarase con, cando menos, 15 días naturais de antelación por medios telemáticos, a través de sinatura electrónica, ou por calquera procedemento de comunicación, individual e escrita, que asegure a recepción da mesma por todas as persoas membros da Xunta Xeral, no domicilio ou correo electrónico designado para o efecto ou no que conste na documentación que exista no Concello de Redondela.
- 6) A Xunta Xeral celebrarase, con carácter xeral, na Casa do Concello de Redondela, agás que por circunstancias excepcionais ou de forza maior se estime necesario facela noutra dependencia, dentro do termo municipal.
- 7) Se a Xunta Xeral debidamente convocada, calquera que sexa a súa clase, non puidese celebrarse en primeira convocatoria nin se previu no anuncio a data da segunda, a celebración desta deberá ser anunciada, coa mesma orde do día e os mesmos requisitos de publicidade que a primeira, dentro dos quince días naturais seguintes á data da xunta non celebrada e con, polo menos, dez días de antelación á data fixada para a reunión.



(Sinatura do Presidente)

Folio N.º
120

Serie A N.º 1179480

8) A Xunta Xeral quedará validamente constituída para tratar calquera asunto, sen necesidade de convocatoria previa, sempre que estean presentes todos os membros da corporación e acepten por unanimidade a celebración da reunión.

9) En relación con outros aspectos relativos á convocatoria, periodicidade, lugar de celebración e maiorías para adoptar acordos da Xunta Xeral, non previstos nos presentes estatutos, aplicaranse as normas previstas na Lei de Sociedades de Capital, aprobada polo Real Decreto Lexislativo 1/2010, do 2 de xullo.

ARTIGO 12º.- Estenderase acta de cada reunión da Xunta Xeral, que será aprobada e redactada cos requisitos esixidos para as da Corporación, e transcribirase nun libro especial de actas da Xunta Xeral coas sinaturas do/a presidente/a e do/a secretario/a. Os acordos, unha vez adoptados e aprobada a acta, serán executivos.

Sección 2: o Consello de Administración.

ARTIGO 13º.- O órgano de dirección, xestión e execución permanente da Sociedade será o Consello de Administración, composto por nove conselleiros/as vogais, dos que non máis de tres serán concelleiros/as, presididos polo/a Alcalde/sa-Presidente/a do Concello ou persoa en quen delegue. O Consello poderá nomear un/unha Vicepresidente/a, designación que deberá recaer necesariamente nun/ha Concelleiro/a que compoña o mesmo. A Secretaría do Consello será desempeñada pola persoa membro do mesmo designada para tal efecto.

ARTIGO 14º.- As/os concelleiras/os serán designadas por un período non superior ao de mandato da Corporación, debendo cesar en todo caso o día anterior ao da celebración de eleccións municipais, referido no art. 42.3 da Lei Orgánica do Réxime Electoral Xeral. A designación que pola Xunta Xeral se efectúe sinalará a data de caducidade do nomeamento, que coincidirá coa anteriormente indicada. No caso de vacante, a Corporación designará a outro/a concelleiro/a polo mesmo período.

ARTIGO 15º.- A Presidencia é o órgano executivo do Consello de Administración e con este carácter representará á sociedade en xuízo ou fóra del, podendo comparecer sen necesidade de previo e especial poder ante toda clase de xulgados e tribunais, Estado, Comunidade Autónoma, Corporacións e outros entes públicos, e ante toda clase de persoas físicas ou xurídicas.

ARTIGO 16º.- O Consello de Administración reunirase sempre que o estime conveniente a Presidencia, por si mesma ou mediante a petición dunha terceira parte do número de feito das persoas administradoras que o componen, calquera que sexa a súa condición. Debe ser convocado pola propia Presidencia dentro das corenta e oito horas seguintes a formularse tal petición, e celebrarase a reunión dentro dos tres días seguintes á data da convocatoria.

ARTIGO 17º.- As ordes da convocatoria serán dispostas pola Presidencia, que sinalará día, hora e local no que deben ter lugar, acompañando á mesma a orde do día que haxa de ser tratada, debendo ambos ser entregados aos vogais cunha antelación de corenta e oito horas, a menos que concorran razóns de urxencia, caso no que a Presidencia poderá reducir o prazo, facéndoo así constar na orde da convocatoria.

ARTIGO 18º.- Pasada media hora da fixada na convocatoria para a celebración do Consello, considérase o mesmo reunido en segunda convocatoria, podendo a Presidencia abrir a sesión sempre que asista a metade máis un dos/as Conselleiros/as.

ARTIGO 19º.- Os acordos adoptaranse por maioría absoluta dos votos dos/as Conselleiros/as concorrentes á sesión, decidindo a Presidencia en caso de empate, e serán inmediatamente executivos.

ARTIGO 20º.- Das sesións celebradas polo Consello levantaránse as actas pertinentes, no libro aberto para o efecto, que asinará o/a Secretario/a co visto e prace da Presidencia. O libro de actas levarase coas formalidades sinaladas polos de igual clase das Corporacións.

ARTIGO 21º.- En caso de ausencia ou enfermidade do/a Presidente/a será substituído/a polo/a Vicepresidente/a, quen ostentará idénticas facultades ás da Presidencia.



ARTIGO 22º.- Corresponden ao/á Secretario/a do Consello as seguintes funcións:

1. Preparar a orde do día.
2. Estender as convocatorias conforme ás instrucións da Presidencia.
3. Redactar as actas, coidando os libros destas, e certificar as mesmas, estendendo esta facultade a calquera outro documento da sociedade.
4. Cumprir cantos encargos lle sexan confiados polo Consello e a Xerencia.
5. Cumprir os acordos da Xunta Xeral e do Consello que lle sexan confiados pola Presidencia.
6. Coidar do arquivo.
7. Redactar a Memoria anual da xestión social.
8. Cantas outras funcións lle sexan encomendadas polo órgano da sociedade.

ARTIGO 23º.- O Consello de Administración ten as más amplas facultades para a xestión da sociedade.

Con ese fin poderán incluso allear, gravar e hipotecar ou executar calquera acto de rigoroso dominio e libre disposición, incluídos os inmobilés, así como dirimir cuestións e sometelas á arbitrase de dereito ou equidade, comparecer en xuízo ante calquera autoridade ou tribunal, sobre que estes actos non estean especialmente reservados por Lei á competencia da Xunta Xeral.

Son atribucións do Consello de Administración, ademais das indicadas no Artigo 3 do regulamento de Funcionamento da Emisora Municipal, as seguintes:

- A) A elaboración, antes do 31 de outubro de cada ano, do orzamento da sociedade para o exercicio seguinte, aténdose ao seu plan de actuación. O devandito plan elevarase á Xunta Xeral para a súa aprobación.
- B) As deliberacións sobre normativa laboral e réxime económico do persoal da sociedade, podendo acordar para este efecto regras xerais ou de carácter especial.
- C) A aprobación das cláusulas a que se haberán de someter os diferentes réximes de concurso para a prestación de servizos de terceiros ou adquisición de materiais para a sociedade.
- D) A atención dos gastos imprevistos para os efectos de introducir a pertinente modificación no orzamento da empresa.
- E) A elevación de propostas ao Concello para que sexan tidas en conta en aquelo antes de competencia municipal que poidan afectar directa ou indirectamente a actividade da sociedade.
- F) Designación do persoal da sociedade.

Sección III: o/a Director/a.

ARTIGO 24º.- O Consello de Administración efectuará o nomeamento de Director ou directora, que terá as funcións indicadas no Art. 4 do Regulamento de Funcionamento da Emisora Municipal.

No acordo de nomeamento faranse constar a súa remuneración, os términos e causas de fiscalización das súas funcións e todo o necesario para outorgarlle poderes de representación da sociedade coas facultades que sexan pertinentes para o seu cometido.

ARTIGO 25º.- O/a Director/a poderá asistir con voz e sen voto ás reunións do Consello de Administración.

CAPÍTULO IV.- DOS BALANCES.

ARTIGO 26º.- O exercicio social dará comezo o día un de xaneiro e rematará o trinta e un de decembro de cada ano. No presente, comenzará a rexer cando a sociedade sexa constituída legalmente e finalizará co ano.

ARTIGO 27º.- O balance, a conta de perdas e ganancias, así como a memoria de cada exercicio



(Sinatura do Presidente)

Folio N.º

Serie A N.º 1179481



que ten a obriga de formular o Consello, deberá facerse dentro dos catro meses seguintes ao do peche do exercicio a que se refire, e sempre coa natural antelación á Xunta Xeral ordinaria.

ARTIGO 28º.- Durante os quince días anteriores ao da celebración da Xunta Xeral ordinaria, as/os membros poderán examinar no domicilio social, os documentos aos cales fai referencia o artigo anterior.

ARTIGO 29º.- Aprobadas as contas pola Xunta Xeral, proverase sobre a distribución de beneficios, se os houbera. Os que non sexan destinados ao pagamento de dividendos serán destinados polo Consello á constitución das reservas estatutarias.

CAPÍTULO V.- DISOLUCIÓN DA SOCIEDADE.

ARTIGO 30º- Disolverase a sociedade en virtude do disposto no artigo 98, do Regulamento de Servizos das Corporacións Locais, en virtude do sinalado na Lei de Sociedades de Capital.

ARTIGO 31º.- Disolta a sociedade, o Concello de Redondela farase cargo do activo se o houbera, sucedendo a aquela só para estes efectos, e facéndose cargo daquel, unha vez practicadas as operacións liquidadoras.

CAPÍTULO VI.- DISPOSICIÓN FINAIS.

PRIMEIRA . Para o non especificamente sinalado nestes Estatutos, seguirase, en primeiro lugar, as disposicións do Real Decreto Lexislativo 1/2010, do 2 de xullo, de Sociedades de Capital, Lei 7/85, do 2 de abril; o texto refundido 781/86, do 18 de Abril, e os seus regulamentos; e demais disposicións complementarias de carácter mercantil.

SEGUNDA. Facúltase á Alcaldía para que realice todos os trámites para a modificación e adaptación dos estatutos da sociedade.

Sometido o asunto a votación, a Comisión Informativa de Cultura, Turismo e Patrimonio, en votación ordinaria e por maioria dos/as concelleiros/as, sendo un voto a favor (do PP) e catro abstencíons (2 do PSdeG-PSOE, 1 do BNG e 1 de AER), ditaminou favorablemente a Proposta transcrita.

Aínda así, o Pleno do Concello resolverá."

INTERVENCIÓN

O concelleiro Sr. Pazos Couñago di que o que se pretende é adaptar os Estatutos de Radio Redondela ao Real Decreto Lexislativo 1/2010, do 2 de xullo, de Sociedades de capital, enumerando os artigos obxecto da adaptación e sinalando as modificacións introducidas.

O concelleiro Sr. Varela Couñago, entende que primeiro tiñase que convocar á comisión de Radio Redondela e logo traer o asunto ao Pleno, e de seguido manifesta que por ter recibido a convocatoria da sesión as dúas da tarde do día 14, non tiveron tempo para estudar o asunto.

A concelleira Sr. Pérez Orge di que non se teñen xustificadas as causas que promoven a convocatoria da sesión con carácter extraordinario, case urgente, máxime tendo en consideración que se tiña comentado falar coa Secretaria Xeral e os portavoces sobre as modificacións a introducir nos Estatutos, polo que non entende porqué razón se convocou o pleno extraordinario sen ter en conta o que se pretendía facer con anterioridade a súa celebración.

O concelleiro Sr. Orge Míguez, di que seguindo a liña que puxo de manifesto a portavoz do BNG ten que incidir na falta de motivación da convocatoria da sesión con carácter extraordinario, e con respecto aos cambios para adaptar os Estatutos á vixente lexislación que non sabe porqué non se comentaron coa Secretaria Xeral tal como se tiña falado.

O Concelleiro Sr. Pazos Couñago xustifica a convocatoria do pleno extraordinario na necesidade de aprobar, canto antes, a adecuación dos Estatutos á Lei, os cales xa fai tempo que tiñan que estar adaptadas, propiciando esta adaptación que a convocatoria do consello de administración de Radio Redondela poida facerse con Estatutos adaptados á lexislación vixente.

O concelleiro Sr. Varela Couñago manifesta que a pesar de todo a sesión tiña que celebrarse sen



tanta presa para ter máis tempo para estudar os asuntos, polo que, di, vai votar en contra.

A concelleira Sra. Pérez Orge expresa a súa disconformidade co método ou forma seguida para convocar a sesión, e a premura da convocatoria, notificada con escasas 24 horas á celebración do Pleno, entendendo que, con tempo suficiente, deberíasselle advertir que se ia a celebrar o pleno extraordinario.

O concelleiro Sr. Orge Míguez, di que con respecto ao fondo do asunto, e dicir, sobre a adaptación dos Estatutos, non ten nada que opoñer, pero si no referente a premura na celebración da sesión, entendendo que podería terse xuntado ao Consello de Administración da Radio e comentar os cambios a introducir nos Estatutos, así como sobre a aprobación das contas.

O concelleiro Sr. Pazos Couñago di que con respecto á adaptación dos Estatutos existe un total criterio favorable, e no relativo a xuntar ao Consello de Administración para tratar o asunto entende que non era necesario dado que non había que chegar a ningún acordo, por canto a adaptación non ten ningún tipo de carácter político, senón que se trata simplemente dunha adecuación a vixente lexislación, é dicir, unha remisión dos Estatutos á Lei, e remata indicando que en relación coa xuntanza coa Secretaría Xeral que non sabía que esta funcionaria collía vacacións.

VOTACIÓN E ACORDO

Sometido o asunto á votación o Pleno do Concello en votación ordinaria e por maioría dos seus membros presentes, sendo dezanove votos a favor (10 do PP, 7 do PsdeG-PSOE e 2 do BNG) e un en contra (1 de AER) acorda aprobar, non seus propios termos, o ditame da comisión informativa de cultura, turismo e patrimonio, nos antecedentes transcritos.

3.- PROPOSTA APROBACIÓN CONTAS RADIO REDONDELA 2010.

ANTECEDENTES

Ditame da comisión informativa de economía, facenda e desenvolvemento local favorable á aprobación das contas de Radio Redondela, S.L., do ano 2010.

INTERVENCIÓNS

O concelleiro Sr. Pazos Couñago di que o seu grupo político non ten participado na xestión das contas, e que todos os movementos que se fixeron foron aprobados por unanimidade.

O concelleiro Sr. Varela Couñago manifesta que non tiveron tempo para estudar as contas dada a premura da convocatoria da sesión, polo tanto que votará en contra.

A concelleira Sra. Pérez Orge anuncia o voto favorable do seu grupo político e sinala que as contas refliten a xestión de Radio Redondela no ano 2010.

O concelleiro Sr. Orge Míguez indica que o seu grupo político vai votar a favor da aprobación das contas.

VOTACIÓN E ACORDO

A Corporación, en votación ordinaria e por maioría dos seus membros presentes, sendo dezanove votos a favor (10 do PP, 7 do PSdeG-PSOE e 2 do BNG) e un en contra (1 de AER) acorda aprobar as contas de Radio Redondela, Sociedade Limitada, correspondentes ao ano 2010.

E non sendo outra o obxecto da presente sesión, pola Presidencia dáse por rematado o acto sendo as catorce horas e trinta minutos da data indicada no encabezamento, de todo o que como secretario dou fe.

Nº19/2011